

**결의안 20-111호**

**코로나19와 그외 관련된 합법적인 목적으로  
글렌데일 비상사태권한에 의거하여  
얼굴 가리개와 사회적 거리두기에 대한 공공명령을 발령한  
과거 결의안을 수정하고 연장하는 캘리포니아 글렌데일 시의회의 결의안**

국제적, 국가적, 주정부, 지방정부 보건국과 정부기관은 신종(새로운) 코로나바이러스로 발생한 중증 급성 호흡기 질환인 코로나 바이러스 질병 2019 (코로나19)로 인한 호흡기 질환의 발병에 대응하고 있다. 바이러스의 증상은 발열, 기침, 호흡곤란이며, 감염자는 가벼운 병에서 중증질환과 사망까지 다양한 결말을 겪었다.

2020년 3월 4일, 캘리포니아 주지사는 추가적 자원을 사용할 목적으로, 다수의 주정부 기관과 부서에서 이미 시행 중인 비상사태 조치를 공식화하였으며, 주정부는 코로나19의 광범위한 확산에 대비하기 위하여 주 비상사태를 선포하였다.

2020년 3월 4일, 로스앤젤레스 카운티 감독이사회와 공공보건국은 국가 전역에 코로나바이러스의 늘어난 확산에 대응하여 지방과 공공건강비상사태를 선포하였다.

2020년 3월 13일, 미합중국 대통령은 국가 비상사태를 선포하였고 코로나19의 확산을 막고 상황을 해결하기 위하여 연방정부는 비상사태 기금을 주정부와 지방정부가 사용할 것을 발표하였다.

2020년 3월 16일, 글렌데일 시의회는 글렌데일 지방법 2.84장에 따라 지역 비상사태 시행을 선포하였고 특정한 공공 장소의 봉쇄와 출입 제한을 명령하였다.

캘리포니아 주, 로스앤젤레스 카운티, 글렌데일 주민이 지난 몇 달동안 코로나바이러스의 확산을 줄이려는 노력이 성공한 것을 충분히 증명하여 카운티의 보건관은 업소, 사회활동, 기타 활동의 조심스럽고 점진적인 복귀를 계속 허용하고 있다.

시정부가 재개하면서 추가적 요소를 더하면서, 주민들은 대면 접촉을 늘리게 되고, 바이러스 확산이 늘어날 위험이 생기며 대면 접촉을 더욱 하게 되면서 한 사회로써 우리가 할 수 있는 가장 강력한 한가지 보호방법은 얼굴 가리개의 사용을 늘리는 것이다.

신체적 거리두기와 손 씻기와 일반적인 표면소독 등의 기타 건강과 안전조치를 합치면, 얼굴 가리개를 착용하여 최대한 안전한 방식으로 추가 활동을 다시 할 수 있는 점이 상당한 과학적 증거로 증명되고, 우리가 단체적으로 커뮤니티로 더 자주 나가면서, 우리 주변 사람들을 보호하기 위한 해당 조치를 늘려야 한다. 그렇게 하면서, 커뮤니티 주민을 보호할 뿐만 아니라, 우리 자신과 사랑하는 이들, 특히 나이나 건강상태로 약한 노약자를 보호해야 한다.

일반적으로 공공장소에서 얼굴 가리개를 착용함으로써, 시정부는 모두의 이익을 위해 더 안전한 방식으로 업소를 개방하고 활동을 더 잘 재개할 수 있게 된다. 일반적으로 활동이 늘어나는 변화에 대처하기 위해 얼굴 가리개에 관한 공공명령을 수정한다.

현재 로스앤젤레스 카운티와 캘리포니아 공중보건관은 제한적인 예외사항을 두고 공공장소에 있을 때 얼굴 가리개의 사용을 의무화한다.

### 글렌데일 시의회는 다음과 같이 이에 결의한다.

1항. 결의안 20-41호와 20-62호로 허가되고, 결의안 20-94호로 연장된 비상사태 공공명령(“명령”)은 다음과 같이 이에 수정된다.

- (A) 운영자는 (a) 명령으로 규정된 얼굴 가리개를 착용하지 않거나 혹은 (b) 카운티 보건국의 재택대피령이나 로스앤젤레스 공중보건국이 정한 지침이나 규칙으로 규정된 사회적 (신체적) 거리두기 요건을 지키지 않는 사람의 출입을 거부하거나 서비스를 거부할 수 있다.
- (B) 운영자는 업소에 들어오기 위해 줄에 서있거나 업소에 들어온 사람들이 (a) 명령의 면제조항이 적용되지 않는 한, 얼굴 가리개를 착용하게 하고, (b) 카운티 보건국의 재택대피령이나 로스앤젤레스 공중보건국이 정한 지침이나 규칙으로 규정된 사회적 (신체적) 거리두기 요건을 지키도록 모든 적당할 조치를 취해야 한다.
- (C) 이에 사용된 “운영자”는 업소나 업체의 소유주나 운영자를 의미한다.

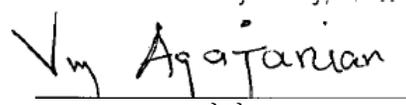
2항. 결의안 20-41호와 20-62호로 허가되고, 결의안 20-94호로 연장되고, 이 결의안을 수정된 얼굴가리개의 사용을 요하는 비상사태 공공명령은 2020년 8월 31일까지 이에 연장한다.

3항. 정당한 관할권이 있는 법원의 판결로 이 공공명령의 조항이나 적용이 무효가 되면, 무효 조항 혹은 적용없이 실행하는 이 결의안이나 명령의 조항, 구절, 적용에 대해 그러한 무효성이 영향을 미치지 않으며, 따라서 구절, 조항, 문장, 단어는 분리가 가능하다고 선언한다.

4항. \$1,000을 초과하지 않는 벌금이나 6개월을 초과하지 않는 수감형으로 규정한 글렌데일 지방법원 1.20장에 의거하여 상기 공공명령의 위반을 기소하기 위해 시 검찰청에 회부될 수 있다. 이 명령을 집행하면서 경관은 각자 재량을 사용하고 명령의 의도를 항상 염두에 둔다. 위반사항은 글렌데일 지방법 1.24장의 조항으로 집행하고, 이에 규정한 집행방식과 함께 첫번째 소환장은 \$400의 벌금, 두번째 소환장은 \$1,000, 세번째 소환장은 \$2,000로 규정한다.

5항. 이 결의안과 해당 명령은 로스앤젤레스 카운티나 캘리포니아 주가 규정한 더 엄격한 제한사항을 대신하지 않는다.

2020년 7월 21일 글렌데일 시의회가 채택함.

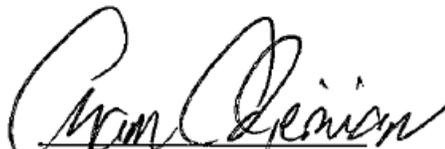
  
시장

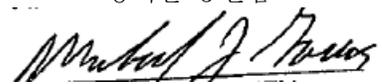
증명함  
  
시서기

캘리포니아 주 )  
로스앤젤레스 카운티 ) SS.  
글렌데일 시 )

본인, 아람 아제미안 글렌데일 시 서기는 전술한 결의안 20-111호를 2020년 7월 21일에 개최한 특별회의에서 캘리포니아 글렌데일 시의회가 채택하였고 동일한 내용이 다음 투표로 채택되었음을 이에 인증한다.

찬성: 브룟맨, 드바인, 카사키안, 나자리안, 아가재니안  
반대: 없음  
궤석: 없음  
기권: 없음

  
시서기

양식을 승인함  
  
시 검사  
날짜 7/21/2020